

Kraków  
T. Biblioteka Jagiellońska  
ul. św. Anny L. 12.

# GŁOS

# PODHALA

aktualny tygodnik powiatów: gorlickiego, jasielskiego, limanowskiego, nowosądeckiego nowotarskiego i żywieckiego  
POD KIEROWNICTWEM KOMITETU REDAKCYJNEGO.

Adres Redakcji i Administracji:  
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 5.

Własne oddziały redakcyjne na całym Podhalu.  
Redaktor naczelny przyjmuje codziennie od 5 — 6 popołudniu.

Godziny urzędowe Redakcji  
od 10—11 przedpoł. i od 4—6 popołudniu.

## PRENUMERATA:

Miejscowa miesięcznie wraz z dostawieniem do domu: 1 zł.  
Zamiejscowa: miesięcznie 1'20 zł.  
Wpłacać na konto czekowe Administracji.

Konto czekowe PKO. 409.090

TELEFON Nr. 210.

## CENY OGŁOSZEŃ:

Ogłoszenie zwykłe za 1 mm. 40 gr., w tekście 50 gr., przed tekstem 80 gr. — Kolumny ogłoszeń zwykłych składają się z trzech szpalt. — Przy miesięcznym wzgl. dłuższym ogłoszeniu znaczna zniżka.

## Polska z roku 1934. to mocarstwo świadome swojej wielkiej roli.

Red. Robert Vaucher, który spędził kilka lat w Polsce, ocenia na łamach znanego dziennika „Excelsior” z okazji podpisania paktu o nieagresji między Rzeszą i Rzeczypospolitą dzisiejszą sytuację i rolę Państwa Polskiego w układzie stosunków europejskich. Oto przekład tego artykułu.

W roku 1933-im widzieliśmy dwa etapy rozwoju stosunków polsko-niemieckich. W pierwszym etapie, gdy Hitler doszedł do władzy, coraz niebezpieczniejszymi stawały się groźby, skierowane przeciw całości granic Polski. W tym czasie Polska zdobyła się na należyte przygotowanie armii i możemy w chwili obecnej śmiało powiedzieć: w Berlinie wzięto to poważnie pod uwagę. Tembardziej, że przedstawiciele Niemiec w Warszawie wcale nie ukrywali przed Berlinem swoich, uzasadnionych obaw o powodzenie Niemiec w ewentualnym zatargu zbrojnym. W owym czasie poważnie obawiano się wojny. Naprężenie stosunków polsko-niemieckich przerwała wizyta posła Rzeczypospolitej w Berlinie, min. Wysockiego, który w imieniu Marszałka Piłsudskiego zapytał kanclerza Rzeszy, czy Niemcy życzą sobie wojny z Polską czy pokoju? Hitler opowiedział się za pokojem. Zdajemy sobie doskonale sprawę, że Niemcy całkowicie zaprzęgnięte własnymi zamieszkami wewnętrznymi, nie czuły się na siłach prowadzić wojny z Polską.

Skutkiem tej odpowiedzi Polska spokojnie potraktowała „instalację” hitlerowców w Gdańsku. Od tego czasu hitlerowcy uderzyli w inny ton i spokój zapanował w zakątku nadbałtyckim, który napawał trwogą wojną całą Europę, cały świat.

Z chwilą jednak, gdy Niemcy opuścili Ligę Narodów, mogłoby się wydawać, że zaczną one od gwałtownych zbrojeń, wymierzonych przeciw bezpieczeństwu Polski. Wówczas właśnie nastąpił spotkanie posła polskiego w Berlinie min. Lipskiego z Hitlerem i posła niemieckiego w Warszawie min. Moltkego z Marszałkiem Piłsudskim. W wyniku tych spotkań podpisano deklarację polsko-niemiecką o wyrzeczeniu się przemocy we wzajemnych stosunkach.

Porozumienie polsko-niemieckie jest aktem bardzo ważnym, nie można jednak uważać go, jak to niektórzy mylnie czynią, za przymierze. Tembardziej nie należy z polsko-niemieckiej deklaracji wyciągać wniosku o możliwości aneksji Ukrainy. Wprawdzie ostatnie przemówienie Rosenberga pozwala się domyślać tego planu, jednak nie jest on realny. Stosunki polsko-rosyjskie są dzisiaj tak dobre, że można twierdzić, iż Polska nie zapłaci się w żadną awanturę przeciw Sowietaom. Rok 1920-ty minął raz na zawsze. Wówczas Polska prowadziła zupełnie inną politykę i Petlura mógł odegrać rolę polskiego sprzymierzeńca. Dzisiaj natomiast Polska nie może mieć żadnej korzyści z włączenia do swego obszaru prowincji rolniczej, sama bowiem walczy z wielkimi trudnościami w poszukiwaniu rynków zbytu dla nadmiaru własnych produktów rolnych.

Z chwilą unormowania stosunków z Niemcami zniknął z horyzontu świata t. zw. „korytarz” polski. Piszemy: świat, bo dla Polski nie istniał on nigdy. Pod tym względem niema żadnej różnicy pomiędzy rządem Rzeczypospolitej a opozycją. Wszyscy z jednakowym zapałem stwierdzają gotowość zdecydowanej obrony Pomorza w razie najmniejszego nawet zakusu. Całe zagadnienie Pomorza streszcza się dla Polaków w kilku słowach, którymi nmię zaszczylił jeden z generałów z najbliższego otoczenia Marszałka Piłsudskiego: „Jeśli Niemcy życzą sobie zająć nasze Pomorze — niema nic prostszego: niech próbują. Jesteśmy dziś kompletnie przygotowani i potrafimy je zawsze obronić”.

Pod tym względem nie można mieć żadnych

złudzeń. Polska nigdy się nie zgodzi na kompensaty w postaci dostępu do morza gdzieindziej. Pomorze jest zamieszkałe przez ludność bezsprzecznie polską i będzie należało do Polski.

Jednym z bardzo ważnych momentów rokowań polsko-niemieckich jest to, że Niemcy, porozumiewając się bezpośrednio z Polską, przestają temsamem traktować Polskę jako „państwo sezonowe”, lecz traktują ją jako równe sobie mocarstwo. Podkreślić to należy, gdyż niektóre państwa jeszcze dzisiaj nie oceniają znaczenia i siły Polski, a zdarza się również, że nie oceniają tego i Francja.

Polska oświadczyła światu wyraźnie w przededniu podpisania Paktu Czterech, że nie uważa się za państwo „drugiej kategorii” i protestuje przeciw klasyfikacji państw na wyższe i niższe. Nie wszyscy uważali wtedy stanowisko Polski za słuszne. A jednak dzisiaj Niemcy całkowicie zrozumiały i oceniły siłę swego wschodniego sąsiada. Wpłynęły na to oczywiście wspaniałe sukcesy międzynarodowej polityki i dyplomacji polskiej, lecz również wpłynęła na to polska rzeczywistość gospodarcza.

Oto państwo, któremu piętnaście lat temu Niemcy

przepowiadały zaledwie kilka lat istnienia! Wykazało ono, że pomimo fatalnej konjunktury zdołało nie tylko uniknąć wstrząsów gospodarczych i bankructwa, lecz również nie zaniechało regulowania swoich zobowiązań. Widzimy przecież w Niemczech ograniczenie swobodnego obrotu pieniężnego z zagranicą, gdy Polska zostawiła pod tym względem zupełną swobodę, nie odstępując ani na chwilę od zasad klasycznej gospodarki.

Jeden z wyższych urzędników ministerstwa przemysłu i handlu w Warszawie powiedział mi: „Możemy porównać nasz kraj do człowieka, który w czasie gorszej konjunktury zmienia swój dwunastopokojowy aparatament na dwupokojowy, skromne mieszkanie, aby uniknąć nadmiernych wydatków. Wszyscy obniżyliśmy stopę życiową, ale płacimy swoje długi”.

Powinniśmy we Francji uznać i ocenić realizm polityczny naszego najlepszego sprzymierzeńca. Powinniśmy wszyscy zrozumieć, że Polska nie jest drugorzędem państwem Europy lecz mocarstwem, które rozumiejąc doskonale własną, wielką przyszłość, konsekwentnie dąży do wytkniętej linii. Widzieliśmy nie tylko wysiłki Polski w dziele zabezpieczenia pokoju świata, ale także widzimy konkretne rezultaty tych wysiłków, a właśnie to coraz bardziej nas przekonywa o sile i potędze Polski, która dzisiaj potrafiła wykazać przed światem swoją niezłomną wolę utrzymania pokoju i wolę tę zdołała narzucić innym.

Robert Vaucher.

## Związek Podhalańców czci Franciszka Nowickiego.

Dnia 2 lutego odbyło się w Krakowie podniosłe święto góralskie. Już tradycyjnie co rok urządza sprężysty Związek Podhalańców wielkie uroczystości w Krakowie. Dwa lata temu był to niezapomniany jubileusz Tetmajera, w roku ubiegłym rocznica oswobodzenia Morskiego Oka — teraz święto na uczczenie poety Franciszka Henryka Siła — Nowickiego w 70-lecie jego urodzin. Może być dumny Związek Podhalańców, że tę ważną rocznicę literacką Polsce przypomniał. Może być także dumny z jej uczczenia niekrykliwego a bardzo bogatego i nad wyraz milego.

Franciszek Nowicki na isał lat temu czterdzieści szereg sonetów tatrzańskich, które wydał w jednym zbiorku. Dziwna prostota, głębia i dostojność zapewniły tym sonetom trwałość w historii literatury i wieczną młodość. Są one wspaniałym dębem lasu naszej literatury tatrzańskiej. W pamięci podhalańskiej, po dziś dzień żywej, trwa Nowicki jako jeden z tych przemysłowych „niepilców” z czasów Kasprowicza, Żuławskiego, Witkiewicza. Podhale, czcąc Nowickiego, jeszcze raz daje dowód swej siły kulturalnej.

Krakowska uroczystość odbyła się w sali Kopernika na Uniwersytecie Jagiellońskim przy tłumnym udziale publiczności. Przybyli m. in. przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, profesorzy U. J. Krzyżanowski, Semkowicz, Kot i Romer dyr. Stopka i Zachemski, red. Flach, ze świata literackiego Zyg. Nowakowski, Szukiewicz, Gałuszka, Górecki, Stwora, młody poeta podhalański Suski i wielu dawnych znajomych jubilatów.

Nowicki przybył na uroczystość z Zawoi, wprowadzony na salę przy dźwiękach Janosikowej nuty, zagranej przez orkiestrę z Zubsuchego. Pierwszy zabrał głos dyr. Zachemski, zacytnając: „nie o to idzie, czy syn wsi wie się Szmaciarz, czy jest to ktoś, co się pieczętuje herbem, tylko o skarby mózgu i serca, które nam czcic każą wielkich”, charakteryzując dalej znaczenie Nowickiego, tak docenione przez Orkana i Tetmajera, mające źródło w walce ze starym światem i w widmie ludu u „swobody ołtarzy”, Słoboda ten umiłowany wyraz Nowickiego porusza lud góralski. „Dobrze, że swój jubileusz obchodzi Nowicki w murach krakowskiego uniwersytetu, z którego przed laty był relegowany — tempora mutantur” zakończył mowca.

W gorącym przemówieniu zwrócił się do jubilat

Zygmunt Nowakowski, zawiadamiając go o przyznaniu mu tytułu członka honorowego przez Związek Zaw. Literatów w Krakowie, a dyplom członkostwa honorowego wręczył poecie Al. Gałuszka. Tenże odczytał szereg depesz wysłanych na uroczystość, m. in. z prezydium miasta Krakowa, z Muzeum tatrzańskiego, z ognisk Zw. Podhalańców z Warszawy, Poronina i t. d.

P. Janina Suska z ujmującym wdziękiem i odczuciem deklamowała przy wtórce gęślików przepiękną balladę w staroświeckiej gwarze Gustawa Suskiego p. t. „Gęślorz”.

Chór Cecyljański odśpiewał hymn „Gaude mater” i pieśni podhalańskie. Następnie orkiestra symfoniczna zagrała Żeleńskiego fantazję „Tatry”. Kaz. Czachowski na tle historii literatury tatrzańskiej zobrazował rolę Nowickiego, który „piękno Tatr zobaczył na nowo”. „Święto poezji i Tatr łączy się w Polsce nierozwalnie, bo właściwie Tatry dla narodu i naród dla Tatr zdobyli poeci”.

Obchód jubileuszowy zakończyła deklamacja art. dram. Wacława Nowakowskiego sonetów Nowickiego „Tatry” i „Wiatr halny” i dźwięki melodii góralskich.

Kraków raz jeszcze stwierdził powagę swej kultury.

Jan Bielatowicz.

## O pomnik dla powstańców.

W związku z 70-letnią rocznicą powstania 1863 r. i śmiercią ostatniego, naszego nowosądeckiego powstańca śp. Br. Kozy postanowiliśmy przed 3. laty zebrać bohaterskie prochy naszych dziadów razem i ufundować im pomnik. Utworzył się komitet, popłynęły wkładki zrazu ogromnie liczne, później coraz słabsze, aż w końcu ustały. Zebraliśmy jednak kilka tysięcy, które czekają decyzji i projektu, bo siłą faktu każda skłádka musi się wyczerpać! Dziś czując, że nie zabierzemy więcej, chyba znowu ostatnim rozmachem powinniśmy zrealizować nasz zamiar, bo i czas po temu, a i inne zachodzą trudności, które trzeba pokonać co rychlej!

Wiemy wszyscy, czym było tzw. powstanie Chochołowskie w 1846 r. Chochołowianie to jedyni chłopcy, którzy w r. 1846 nie poszli za kainowem hasłem rzezi szlachty, ale pod wodzą ks. Józefa Kmie-



towicza i ks. Michała Głowackiego rzucili się na zaborcę austriackiego. A wiecie też, gdzie np. spoczywają bohaterskie kości, świetlanej pamięci ks. Michała Głowackiego, rodaka naszego ze Starego Sącza? U nas, gdzie (?) na starym cmentarzu.

„Ziemia sądecka“ z dnia 25 kwietnia 1914 r. pisze:

„Ks. Michał Świątepek Głowacki spoczywa na starym cmentarzu w Nowym Sączu. Godziwą byłoby rzeczą znaleźć jego grób!

Według pamiętnika, którego oryginał znajduje się w posiadaniu Muzeum Narodowego w Rapperswyli, ostatnie chwile ks. Głowackiego przedstawiają się w następujący sposób: Skuty w kajdany, odstawiony do N. Sącza, w piwnicach ratusza siedział 7 tygodni. Tam nabawił się wodnej puchliny i przeprowadzony został do innego więzienia. Choć zdrowszy niż w piwnicy, przeczynał że numrze.

Jakoż w trzecim dziesiątku miesiąca maja 1846 zakończył życie w szpitalu nowosądeckim (w koszarach) zakuty w kajdany. Godziłoby się może odszukać w aktach miejskich zapis, numer grobu, a może zdoła się odszukać i jaki nagrobek na cmentarzu!

Tak pisała przed 20 laty „Ziemia sądecka“. Oczy-

wiście nikt grobu nie szukał, bo skądby?! Czy my potrafimy go dziś odszukać? Wszak stary cmentarz to ruina, a nawet już przezeń prowadzi ulica! Kto wie, czy bohaterskie kości, nie leżą gdzie w wspólnej pace, w kącie nowego cmentarza! Bezimiennie!

Dlatego też pośpieszmy się z pomnikiem! Wszak obok tych z 1831 i 1863 roku winien spocząć snem wiecznej pamięci i ten bohaterski nasz rodak z 1846 roku. Czy grób jego dziś odnajdziemy, to pytanie — ale starania w tym kierunku powinno się poczynić! A podobnych bohaterów kryje nasza ziemia wielu. Zajmijmy się tem corychlej, zwłaszcza że zamiar budowy pomnika możemy już realizować!

A i potomkowie bohaterów winni przyjść z informacyjną pomocą. Niestety na podobną odezwę w „Głosie Podhala“ z przed 3 lat, wskazano nam jedynie dwa miejsca wiecznego spoczynku powstańców! W tym więc kierunku, skierujmy nasze pierwsze poczynania realizacyjne.

Klem.

## Wieści z Podhala.

### Krynica.

Styczeń — plecień wciąż przeplata, trochę mrozu, trochę odwilży, a śniegu nie wiele, zdałoby się więcej. — Zresztą ludziom nigdy nie dogodzi zwłaszcza w Krynicy. Słysz się nietylko narzekania na zimę, lecz i ustawiczne narzekanie na stosunki.

Weszło to już w nałóg, narzekają właściciele will, kupcy, urzędnicy i robotnicy, a każdy zębami trzyma się tej pięknej Krynicy i jakoś żyje, kto wie, czy nie lepiej, jak gdzieindziej.

Drugą powojenną przywarą poważnej ilości Krynican jest krytykowanie wszystkiego i wszystkich. Pozostawmy jednak losowi, wszystkich maruderów, bo na to nie ma lekarstwa.

Krynica nazwana przez kogoś przedsiönkiem Warszawy, zareagowała żywo na wieść o uchwaleniu nowej Konstytucji. W ub. sobotę ad hoc zwołany Komitet zorganizował manifestację ku uczczeniu tej doniosłej chwili. — O godz. 6-ej wieczorem wygłosił okolicznościowe przemówienie Dyr. Molenda w pijalni, poczem orkiestra zagrała Hymn i I. Brygadę. O godz. 8-ej wieczór przeciągnął pochód organizacji wojskowych i mieszkańców ulicami zdrojowiska i po odśpiewaniu pieśni narodowych rozwiązał się na deptaku przed pawilonem, muzycznym, odpowiednio udekorowanym.

P. Marszałkowa po miesięcznym pobycie opuściła Krynice, żegnana jak zwykle serdecznie przez przedstawicieli władz powiatowych i miejscowych Strzelców i działwę szkolną.

Na luty awizowany jest przyjazd większej grupy ptaków niebieskich, dumy naszej armji, lotników. W dniu 10 lutego br. przybywa wielka wycieczka z Czechosłowacji w czasie której odbędzie się pokaz sportów zimowych.

W najbliższym czasie rozpoczyna kurs narciarski P. W. i W. F. powiatu nowosądeckiego.

Karnawał upływa w ciągu dalszym pod znakiem szablonowych codziennych dancingów, żadnej zabawy

w pełnym tego słowa znaczeniu nie było. — Szopka polityczna, która tu chciała zaimponować swojemu „szmoncesami“ pozostawiła jaknajgorsze wrażenie. W przeciwieństwie do niej dobrem powodzeniem cieszyła się lekka rewja Sempolińskiego. Miejscowe Tow. Dramatyczne wystawiło oryginalną sztukę „Hotel Imperial“ jak zwykle poprawnie i starannie, wyrabiając sobie tale coraz lepszą opinię.

### Tabaszowa.

Po kilkumiesięcznej przerwie, nasze Koło Młodzieży Ludowej zaczyna obecnie lepiej pracować. Dał się bowiem odczuć wielki brak byłego naszego opiekuna Koła, którym był p. A. Uczkiewicz, nauczyciel w Przydonicy, dokąd został przeniesiony i z wielkim żalem, przez tut. ludność żegnany.

Dopiero w grudniu ub. roku, przybył do nas człowiek pełen zapału i ofiarności do pracy, jakim jest p. Długosz Stanisław, obecny kierownik tut. szkoły, który bardzo chętnie podjął się poważnej pracy w naszym Kole, by szerzyć oświatę nietylko w szkole, lecz i poza szkołą.

Otóż w dniu 21 stycznia, urządziło K.M. „Opłatek“. Na uroczystość przybyło pp. Nauczycielstwo okoliczne, oraz KML. z Gródka

Uroczystość rozpoczął pięknym przemówieniem do grona młodzieży, kierownik tut. szkoły p. Długosz St., następnie przemawiali byli kierownik tut. szkoły p. A. Uczkiewicz, przypominając młodzieży, by nadal z czystym sercem i duchem pracowała dla dobra Państwa, aby praca ta wydała owoc i była wzorem dla drugich.

Po przemówieniach, uczestnicy połamali się opłatkami. Wytworzył się nastrój uroczysty, a gdy padły okrzyki na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, Pana Prezydenta i Marszałka Piłsudskiego odśpiewano hymn narodowy, przy akompanjamencie orkiestry.

Na dalszą część programu, złożyło się odegranie 2 obrazków scenicznych, p. t. „Rozkaz“ i „Flisacy“,

wystawienie np. jasełek. Ma ciągle czas. Październik mija, on ma czas. Minął listopad, on jeszcze ma czas. 15-go grudnia postaral się o sztukę i zaczął próby. Jasełka w 4-ch odsłonach. Dnia 26. XII. gra.

Jakiż efekt? Wspaniały. Kasa przyniosła tyle a tyle. (Obrzydliwość.) Widzowie wyszli z owych „kumedyj“ różnie nastroszeni. Autentyczne.

Albo: W sąsiedniej wiosce jakiś zespół opracowuje bardzo pilnie sztukę. Dowiaduje się taki nadzwyczajny zespół i szast prast wali widowisko, aby zarobić parę złotych. Konkurencja.

Nazwijmy takie postępowanie niemoralnym, ale przedewszystkiem najordynarniejszym pojmowaniem teatru ludowego.

Lecenie tylko na kasę, na ten mały zarobek materialny z pominięciem dorobku kulturalnego. Na ustach jedno pytanie: Ileście zarobili, bo my tyle itd.

A jakie szpecenie samych utworów! Jest oto zespół, którego kierownik bierze jakąś znaną głośną sztukę, aby robić kasę, zwabić widzów. Odpowiedni inkwizytor pali na stosie obrażające delikatną moralność osoby, kreśli całe okresy, i tak zmasakrowaną sztukę podaje z uśmiechem chytrego świętoszka. „Ot mudrec!“ mówi moskal. Afisz jest, kasa jest, moralność jest.

I niema zato narazie kary. Ha, trudno, aby policjant z egzemplarzem w ręku czatował i sprawdzał, czy nie spełniono jakiego obrzezania sztuki.

Gdyby jeszcze obcinano ze względów na niewinność naszego społeczeństwa, tobym miał owych wiwisekjonerów za słabo wytłumaczonych, ale dawać nie mogę owej bezmyślności, zwłaszcza ludziom o pewnej inteligencji, z jaką wypuszczają na scenę wypatroszone już uprzednio sztuki bez zastanowienia się nad chaosem stąd wynikłym.

Jest np. sztuka powstała na tle stosunków w byłym zaborze austriackim. Występuje w tej sztuce np. feldwebel austriacki. Mówi się tam o centach, koronach itp. — Otóż co się robi? C.k. feldwebela ubiera się w mundur żołnierza polskiego. Mniejsza

o to, że jego przemówienia kłóca się z mundurem. Że zdezerorientowany widz nie może się połapać w sytuacji. Co to szkodzi, że się ciągle używa centów, koron, złotych i to prawie równocześnie. To niby miało być przystosowane do czasu i do ducha, bo nawet śpiewający fiaker krakowski przed panem sekretarzem gminnym do skądinąd wesołej śpiewki o przejechanym psie dodaje zwrotkę o... Piłsudskim!!!! Autentyczne. Muzo, Ty słyszysz, a nie trzaśniesz piorunem.

I to czynią ci, od których możnaby się dużo spodziewać. A czego żądać od innych?

Aby uniknąć tych zbrodni, popełnianych bezmyślnie, czy z niedbalstwa, czy z nieuctwa, należy wyszukiwać jednostki, w których piersiach płonie ukochanie sztuki dla sztuki i tych sposobić na kapłanów, celebrujących u ołtarza czystej nieskazitelnej idei TL.

TSL. prowadzi tę pracę, ale przy tak silnie rozwijającym się ruchu teatralnym to mało, bardzo mało, chociaż pod innym względem bardzo dużo.

Chciałbym, aby ta mała garść moich spostrzeżeń znalazła żywy oddźwięk u miłośników TL.

To tylko cząstka, ale według mojego zapatrywania może najważniejsza, bo robi z TL. budę cyrkową, przedsiębiorstwo kasowe. Rzucam myśl, aby wszyscy ci, którym na sercu leży rozwój Teatru Ludowego na naszym terenie pow. nowosądeckiego, zebrali się w któryś dogodny dzień w Nowym Sączu, by wspólnie nakreślić plan pracy, plan dostosowany do terenu.

Dotychczasowy plan prac to przeważnie albo ściśle indywidualny, albo odwzorowywany. U niejednych to błędnie poomacku. Ileż cennych wskazówek, ile rad, myśli wyłoni się na takiej konferencji. Kto więc uznaje konieczność takiego wzajemnego porozumienia się, niech zgłosi swoją chęć do „Głosu Podhala“, lub wprost do mnie.

Jamnica, p. Nowy Sącz.

### Łącko.

LUDNOŚĆ ŻYDOWSKA w DNIU IMIENIN P. PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ. W dniu 1 tego 1934 r. w Imieniny Prez. Mościckiego odbyły się modlitwy uroczyste w Bóznicy w Łącku.

Po modlitwach przemówił rabin miejscowy przytaczając słowa talmutu „ażebyś człowiecze prosił Boga o spokój, a nigdy nie był przeciwnikiem Rządu“.

Po przemówieniu rabina zabrał głos Mgr. praw. Mendel Riegelhaupt który przedstawił życiorys P. Prezydenta oraz pracę Jego dla kraju i całego narodu.

Zebrana ludność żydowska słuchała referatu z radością i zadowoleniem. Uroczystość zakończono okrzykiem na cześć P. Prezydenta Mościckiego i Rządu. Jakób Meletz.

### Marcinkowice.

Dnia 1. stycznia br. odegrał Oddz. Związku Str. w Marcinkowicach „Jasełka“ pod kier. p. W. Niemczykowej, tut. kier. szkoły. Jasełka cieszyły się wielkim powodzeniem, o czym świadczyła na każdym przedstawieniu przepelniona sala.

Następnie staraniem Oddziału urządzono dnia 21 stycznia w sali szkolnej Opłatek Strzelecki. Obowiązkami gospodyniami na Opłatku pełniła p. W. Niemczykowa. Na Opłatek imieniem Pow. Kom. Z. S. przybył Obyw. Kom. Olszewski, za co tą drogą składamy Mu serdeczne podziękowania. W opłatku brał udział Zarząd oddziału członkowie ćwiczący, wspierający i Przyjaciele Strzelca. Uroczystość rozpoczęła się przemówieniem Prezesa Zw. Strzel. Obyw. St. Morawskiego, który w podniosłych słowach wyjaśniwszy cel uroczystości wznosił okrzyk na cześć P. Marszałka J. Piłsudskiego. Między zebranymi panował bardzo miły rodzinny nastrój. Wśród śpiewu kolęd i pieśni strzeleckich zacieśniły się mocniej węzły przyjaźni między tutejszymi obywatelami i wzmógł się zapał do pracy.

### Wielogłowy.

W niedzielę dnia 28 stycznia b. r. w sali szkoły ludowej w Wielogłowach, wygłosił odczyt na temat

M. SZURMIAK.

### Na marginesie teatru ludowego.

Pęd do robienia przedstawień, jaki ogarnął wszystkie mniejsze i większe ośrodki wiejskie, staje się z dnia na dzień silniejszym. Każda wioska, w której jest szkoła, kółko rolnicze, organizacja młodzieżowa, wykazuje w swoim bilansie pracy oświatowej kilka, a czasem kilkanaście widowisk. Teatr ludowy opanował wieś. „Głos Podhala“ stale przynosi komunikaty, wieszczące radośnie, że tam a tam grano, przedstawiano, inscenizowano.

Wspaniale! Świetnie!...

Radowałem się tryumfem TL. do chwili, w której poczyniłem smutne spostrzeżenia.

I oto w chwili, kiedy marzenia moje zaczęły się realizować, pozamykałbym conajmniej połowę TL., a ich kierowników, reżyserów, czy plantatorów postawiłbym na takie przeszkolenie, że ruski miesiąc byłby raczej miodowym. Może ktoś uczyni mi zarzut, dlaczego nie kieruję owego pędu na właściwe tory, jako taki miłośnik wielki TL. Robiłem i robię co mogę, jednak niestety ciężko wykorzeniłem w społeczeństwie głęboko tkwiące mniemanie, że każdy obywatel począwszy od łatacza butów, a skończywszy na bardzo grubych rybach, jest urodzonym znawcą, doradcą, krytykiem w takich dziedzinach, jak szkolnictwo powszechne, teatr ludowy, czasem medycyna.

Niech się kto otrze tylko o kulisy, niech przegada parę widowisk, zapamięta jakieś powiedzonko na temat TL., budzi się wnet uspioń genjusz aktorów, reżyserski, twórczy.

Albo jakiś zespół „zrobi“ kilka przedstawień, które znajdują uznanie i dymy kadzidek... u znawców, proszę, jak szybko rośnie w swoich oczach...

Staje się zrozumiałym tak dalece, że sztuki, nad którymi inteligentny i pracowity zespół trawi miesiące, ten „odwala“ w dwu, a czasem i w jednym tygodniu. Ten pośpiech wypływa także i z tego.

Oto przykład: Zespół w N. ma w programie





„Ochrona sadów przed szkodnikami“ p. instruktor Drzewiński. Odczyt poprzedziło krótkie przemówienie p. B. Porzeczkowskiego o życiu i znaczeniu roślin, następnie prelegent jasno i zrozumiale przedstawił słuchaczom stan naszych sadów, szczególnie okolic tamtejszych, w dobie dzisiejszej i wykazał skuteczność stosowania środków zaradczych, w celu podniesienia ilości i jakości plonów z drzew owocowych. Wśród licznie zgromadzonych reprezentantów Wielogłówn, Dąbrowy, Klimkówki i Woli Kurowskiej odczyt ten wzbudził żywe i głębokie zrozumienie. Na zakończenie naczelnik gminy tamtejszej p. J. Słaby zachęcił zebranych do silniejszej akcji organizowania Kółek Rolniczych oraz wyraził podziękowanie za zrozumienie poczyniła w podniesieniu oświaty rolniczej, objawiającej się w tak szczerym wypełnieniu sali.

Docenianie kultury sadów przez tamtejszych rolników przyczyni się niewątpliwie do podniesienia tej tak ważnej gałęzi rolnictwa.

## Czarny Potok.

W ogólnej radości, jaką tętni cała Polska bierzemy udział i my, rzuceni w głuche partje podhalańskie i choć mówią o nas, że jesteśmy z gruntu zieleni i nastawieni przeciw rządowi cieszymy się z tego, że już koniec partyjnictwu położony, a władza w państwie została wzmocniona. Czas najwyższy było skończyć z warcholstwem partyjnym, jakiego dziś przykład oglądamy we Francji ze zgorzaniem, a przecież i u nas do roku 1926 panowały stosunki podobne jak dziś we Francji.

Dnia 2 go lutego b. r. odbyło się u nas posiedzenie Rady gminnej, na której nową Konstytucję omówił p. kierownik szkoły, poczem Rada uchwaliła upamiętnić tę chwilę specjalną uchwałą zanotowaną w księdze posiedzeń, a wyrażającą radość z uchwalenia Konstytucji i zawarcia paktu o nieagresji.

## Stary Sącz.

WYBORY BURMISTRZA I ZARZĄDU MIASTA. W wyniku przeprowadzonych w listopadzie 1933 r. wyborów do Rady Miejskiej, odbył się u nas dnia 7 lutego br. wybór Zarządu miejskiego. Burmistrem wybrano ponownie dotychczasowego burmistrza p. Roberta Ogorzałego, zastępcą burmistrza p. Wincenego Księżyka, asesorami: p. Stanisława Wilgę kier. szkoły, p. Jana Wagnera prof. sem. i p. Fr. Kolażkowskiego właśc. realności. Przewodniczył zebraniu wyborczemu p. dr. Schayer.

Drugie zatem już miasto w naszym powiecie, bo w ub. tygodniu wybrano nowy zarząd w Grybowie, ma już Magistrat wybrany podług nowej ustawy samorządowej.

## Zakopane.

IMPREZY ZIMOWE W ZAKOPANEM. Cudowne nasze polskie góry, niezrównana pięknem czardziejska panorama natury, w których zakłete zostały podania o Janosiku i zbójnikach, ściągają do Zakopanego wielkie rzesze turystów z całej Polski i zagranicy — żądnych wrażeń, bezpośrednio piękna, wypoczęcia, oraz wyszukanej zabawy. „Wyścigi konne z totalizatorem“, „Szalona noc w Jaszczurówce“, „Wiwat karnawał“ (zespół artystów sceny warszawskiej pod kierownictwem L. Sempolińskiego), „Raut u Trzaski“, Występ fenomenalnej światowej, sławy artystki tancerki Irenki Getrey, „Tradycyjny kulig“, „Bal TGS. w Morskiem Oku“, „Wielka rewja mody“, Dzień wytwornej pani“, „XV międzynarodowe zawody narciarskie“ itd. itd. — oto napisy różnokolorowych afiszów, które w coraz innej oprawie licytując się krzykliwością reklamy pojawiają się raz po raz na murach uzdrowiska. Słowem sport, wyszukana zabawa, gonitwa za czymś niezwykłym i jeszcze raz sport święcą swój najbardziej wymowny triumf.

OPŁATEK „OGNISKA“ ZPN. odbył się w ubiegłą sobotę w salach szkoły żeńskiej. W bardzo miłym i swobodnym nastroju, po złożeniu sobie życzeń, których składanie rozpoczął krótkim przemówieniem p. prez. Szkodziński, na biesiadzie, śpiewie kolend i zabawach towarzyskich spędzono czas do późnej nocy.

W DNIU 20. I. br. odbyło się, w sali Polskiego Czerw. Krzyża zebranie organizacyjne koła LM. i K., na które przybył p. inż. dr. Zygmunt Dreszer, delegat Zarządu Głównego z Warszawy i wygłosił odczyt pt. „Znaczenie Ligi Morskiej i Kolonjalnej“.

W GMACHU SZKOŁY POWSZ. żeńskiej zorganizowano kurs obrony przeciwgazowej dla nauczycieli szkół powsz. II go rejonu pedagogicznego. Kurs stworzył krótkim przemówieniem p. generał Linde, wskazując na doniosłą rolę uświadczenia społeczeństwa w tym kierunku.

ZW. PRACY OBYW. KOBIET urządził w „Domu Zdrowia“ ZPN. opłatek, który zgromadził liczne grono pań.

„WIELKA REWJA MODY „Dzień wytwornej pani“ odbyła się w „Morskiem Oku“ dn. 2. lutego. W przerwach występowała młodociana artystka-tancerka Irenka Getrey. Dochód przeznaczono na dożywianie dzieci bezrobotnych.

# LOKAL

Rady Powiatowej BBWR., Rady Grodzkiej BBWR., Miejskiego Koła BBWR., Kom. Obwodu Legjonu Młodych i Redakcji „Głosu Podhala“ mieści się w domu WP. Piszowej, przy ul. Jagiellońskiej 5 I. piętro.

## KRONIKA.

**Osobiste:** P. Tadeusz Pawłowski substytut notarialny został mianowany notariuszem w Tuchowie, gdzie objął już urządowanie.

P. Mieczysław Szewczyk, prokurator Sądu Okręgowego w Nowym Sączu został przeniesiony do Krakowa.

**Dancing Czerwonego Krzyża.** Polski Czerwony Krzyż Oddz. w Nowym Sączu urządza dnia 11 lutego 1934 r. w Salach Czytelni Mieszkańskiej dancing. Początek o godzinie 18-tej, bilety wstępu 1 zł. 2 osoby 1 zł. 50 gr. 3 osoby (familiijny 2 zł).

**Posiedzenie Prezydium Rady Grodzkiej.** We wtorek dnia 6 bm. odbyło się w lokalu BBWR. pod przewodnictwem p. Dra Stanisława Cwikowskiego posiedzenie Prezydium Rady Grodzkiej BBWR. Na posiedzeniu tym załatwiono szereg spraw organizacyjnych i ustalono program prac na najbliższy okres.

**Ślub** p. Stefanji Kałużanki, jednej z czołowych sił Teatru Robotniczego z p. Augustem Matrasem odbył się dnia 6. bm. w Nowym Sączu.

**Walne zebranie** Kl. Sport. K. P. W. „Sandecji“ odbyło się dnia 24 ub. miesiąca. W skład nowego zarządu weszli: p. nac. Fr. Krupski jako prezes p. M. Rzymek, jako zast. prezesa, p. St. Tracz jako sekretarz, p. M. Klehr, jako zast. sekretarza i p. Gunia jako skarbnik.

**Doskonała rewja 8\*30** pod dyrekcją A. Kaczorowskiego dała dwa pełne humoru wieczory w sali kina „Wiedzy“. Wybijają się na plan pierwszy utalentowany p. Zygmunt Sawicz (nawiasem mówiąc mgr. praw.), p. J. Leszczyc, p. J. Kotowski [j. w. dr. filozofii] i p. M. Dalska. Ano: bezrobocie, więc nawet dyplomowani pracują jak mogą, uczciwie a przytem wysoce artystycznie.

**Miejsce Koło BBWR.** w Nowym Sączu urządza we czwartek dnia 15 lutego 1934 r. o godz. 7-mej w sali Ratusza **wieczór dyskusyjny** na którym referat na temat: „Nowy człowiek w nowym ustroju“ wygłosi p. prof. Dr. Wawak Józef. Członkowie i goście mile widziani.

**Nie zapominajcie — Ojcowie Miasta!** W najbliższym czasie debatować będzie miasto nad budżetem! W związku z tem przypominamy ważną sprawę biblioteki im. J. Szujskiego. Otóż po kilkuletniej żmudnej pracy ideowej bibl. prof. Żytyńskiego i tegoż synów biblioteka jest już uporządkowaną! Obecnie wyłania się konieczność wydania katalogu dzieł, [15.000 tomów] tembardziej, że biblioteka — mająca ogromną wartość, nie była dotąd skatalogowaną, a przez to i zabezpieczoną. Żywimy nadzieję, że nowa nasza Rada Miejska, do której zarząd biblioteki się zwrócił, potrafi zabezpieczyć w roku budżetowym konieczne a skromne fundusze na ten ważny, ogólnokulturalny cel, a to tembardziej, że biblioteka jest przecież własnością miasta!

**Dancing**, który w dniu 10. lutego 1934 roku urządza Koło Pań przy Stowarzyszeniu wspomaganie bezrobotnych chaluców w mieszkaniu WP. Dr. Weindlinga przy ul. Szwedzkiej 7. jest niewątpliwie atrakcją całego społeczeństwa żydowskiego. Przewidziane są różne niespodzianki.

## Z kroniki karnawałowej.

**V. Bal Towarzystwa Przeciwgruźliczego**, odbyty dnia 3 bm. w salach Magistratu zgromadził całą elitę towarzyską N. Sącza. Pięknie przyozdobione sale, dywanami i kotarami, zacisznie urządzone cukiernia chińska z lampjonami, kwitnącymi gałęziami jabłoni i rzutami obrazowymi — wszystko to pomysłu art. mal. prof. R. Reguły — przyciągnęły tłumy tańczących, które przy dźwiękach orkiestry 1 psp. bawiły się do białego rana. Bal poprzedziły tańce stylowe, układu p. Mgr. Jarosza a nadto było kilka kostjumów, chińskich, pań — zajętych w cukierni. [Kl.]

**Zabawa „granatowych“.** Miła a przedewszystkiem tłumna zabawa Funkcjonariuszy Policji Państwowej zgromadziła w salach Czytelni Mieszkańskiej 3 bm. moc osób. Wśród zebranych zauważyliśmy wicepr. S. O. Doellingera, prok. Grotowskiego, Mgra Salawę, wiceburm. Mra Nowakowskiego, pow. kmdta PP. Gawlika, mra Żończyka, por. Fijałkowskiego z żoną, nac. więzienia Gerlacha, radnych Górkę, Fijałkowskiego, Żaroffego, Janusa, Mra Rozwadowskiego

ZAKOPANE A UCHWALENIE ZMIANY USTROJU PAŃSTWOWEGO. W ub. niedzielę uzdrowisko przybrało odświętny wygląd. Z domów i gmachów powiewały flagi o barwach państwowych, a w oknach wystaw widoczne były udekorowane portrety wodzów Polski współczesnej. Wieczorem zebrały się na rynku — pod pomnikiem Jagiełły, na którym widniały portrety Pierwszego Marszałka Polski i Prezydenta Ign. Mościckiego — miejscowe organizacje z pocztami sztandarowymi, przedstawiciele władz i urzędów i wielkie tłumy publiczności. Uroczystość rozpoczęła się odegraniem I-szej Brygady, poczem do uczestników manifestacji przemówił p. dyr. Dobrodziński, zaznaczając, że starą konstytucję obaliło samo życie, które idzie naprzód i wymaga od społeczeństwa dostosowania się do nowych form i przemian, które idą przez świat, następnie wezwał zebranych do zaprzestania waśni i sporów, oraz do jaknajsilniejszej pracy nad rozbudową Państwa w myśl zasad nowej konstytucji. Po przemówieniu odśpiewano hymn państwowy „Jeszcze Polska nie zginęła“. Następnie uformował się pochód, który przy świetle pochodni i dźwiękach dwu orkiestr (jedna Zw. Podhalań z Poronina) przeszedł głównymi ulicami uzdrowiska.

IMIENINY PIERWSZEGO OBYWATELA PAŃSTWA. W dniu 1. lutego odbyło się z okazji imienin Prezydenta Rzpltej uroczyste nabożeństwo z udziałem reprezentantów miejscowych władz i urzędów, oraz organizacji. W nabożeństwie wzięła nadto udział młodzież miejscowych gimnazjów, szkół zawodowych i powszechnych, oraz wielkie rzesze publiczności. W obrębie każdego zakładu naukowego urządzono uroczyste poranki i akademje, podkreślające u młodej latorośli kult dla p. Prezydenta jako wyobraziciela Majestatu Rzeczypospolitej. Idąc za wezwaniem burmistrza mieszkańcy Zakopanego udekorowali budynki chorągwiami o barwach państwowych, a okna wystawowe ozdobili udekorowanymi portretami Prezydenta Ignacego Mościckiego na przeciąg trzech dni. Uroczystość przybrała podniosły charakter tembardziej, że Pan Prezydent osobiście zawitał do Zakopanego.

STARANIEM KOŁA PCK. urządzono 2. II. br. w tut. szkole żeńskiej „opłatek“ dla ubogiej młodzieży. Faron P.

## Walne Zebranie Legjonu Młodych Obwód Nowy Sącz.

Stosownie do postanowień statutu odbyło się dnia 3-go lutego b. r. przy znacznej ilości obecnych Walne Zebranie Legjonu Młodych Związek Pracy dla Państwa Obwód Nowy Sącz. Po wysłuchaniu sprawozdań, a to: raportu Komendanta Obwodu, sprawozdania skarbnika, sprawozdania referenta prasowego, i sprawozdania insp. Obwodu rozwinęła się dyskusja w której zabierali głos liczni członkowie. Po ukończeniu części sprawozdawczej przystąpiono do wyboru Komendanta Obwodu i Inspektora. Komendantem wybrano ponownie przez aklamację Mra Fr. Cwikowskiego, zaś inspektorem Mra Rajcę. Omówieniem różnych spraw organizacyjnych i odśpiewaniem I-szej Brygady zakończono Walne Zebranie.

## Środowiskowe Koło B. B. W. R. Urzędników Skarbowych w N. Sączu.

Z inicjatywy p. radcy Stanisława Balaka powstało w tutej. Urzędzie Skarbowym Środowiskowe Koło Urzędników Skarbowych do którego wpisało się około 60 osób.

Na zebraniu organizacyjnym uchwalono wysokość wkładek jak również uchwalono porozumieć się z Radą Powiatową BBWR. w sprawie dalszej pracy środowiskowego Koła.

Istnieją zatem obecnie na terenie miasta Nowego Sącza następujące Koła środowiskowe: Koło Nauczycieli Szkół Średnich, Koło Kolejowe i nowopowstałe Koło Urzędników Skarbowych,

## TEUMACZ PRZYSIĘGŁY

języka francuskiego i niemieckiego na okręg Sądu Apelacyjnego w Krakowie z siedzibą

Prof. Inż. St. Sasiadek w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza.



i w. i. Nagrodę w konkursie pań otrzymała p. komisarzowa Gawlikowa, w konkursie panów p. aspirant PP. Kocaj. W zabawie, która wypadła naprawdę pięknie, wzięli również udział funkcjonariusze PP. z powiatu. wraz z rodzinami.

**Piknik Teatru Robotniczego** w salach Domu Robotniczego odbył się dnia 1 bm., gromadząc artystów oraz zaproszonych gości. Piknik poprzedziła wspólna kolacja, w czasie której przemawiali: dyr. Teatru p. Turski, p. Brzeziński imieniem Tow. dram., p. Greń imieniem Domu Robotniczego oraz redaktor Klemensiewicz imieniem prasy.

**Sekcja teatralna** Zw. Strzel. urządziła udały choć skromny wieczorek w własnym lokalu dn. 3 bm.

## Odpowiedzi Redakcji.

**WP. St. J. Łącko.** Korespondencję otrzymaliśmy za późno. Pójdzie w następnym numerze. Dziękujemy. Zasadniczo w poruszanej przez Pana kwestji ma Pan rację, trzeba zatem zorganizować między organizacyjny Komitet Redakcyjny jako jest np. w Muszynie. Wtedy wysłała się korespondencję uzgodnioną i podpisaną przez kilka osób. — Redakcja nie wie przecież do której organizacji należy osoba przysyłająca korespondencję.

**WP. Burde — Grybów.** Dziękujemy pójdzie w następnym numerze.

**WP. P. F. Zakopane.** Cieszymy się bardzo zainicjowanej przez Pana akcji i mamy nadzieję, że wszystko uda się należycie zrealizować. Bliższe szczegóły podamy w liście.

**WP. „Nauczyciel” Nowy Sącz.** Artykuł „Założenie nowego programu” itd. pójdzie w następnym numerze. Dziękujemy.

TEATR TOW. DRAMATYCZNEGO w N. SĄCZU.

## Sen karnawałowy.

Farsa w 3 akt, prologiem i epilogiem Konczyńskiego.

Pomylił się p. Konczyński. Nietyle „Sen karnawałowy”, ile „Karnawałowe spanie” winien był nazwać swoją „farsę”. Skąd jednak wyszukał to pojęcie: farsy — nie wiem, chyba że za farsę uważa kombinowane na różne sposoby kichanie! W całej bowiem sztuce nie widzę momentu już nie farsy, ale nawet komedji. Samo założenie sztuki może nawet i ciekawe, przeprowadzenie jednak przydługie, nużące i zagmatwane. Reduta; zazdrosna żona, która chce się zemścić na mężu. Sen męża. Oto przyjechał ma do niego brat z Indji, ładzący podobny do niego. A, że zatrzymuje się 8 dni w Paryżu postanawia mąż odegrać jego rolę. Przebiera się w turban, charakteryzuje i uwodzi... własną żonę. Potem chcąc brata zdystansować przedstawia się jako czarny charakter, właściciel haremu i dwunastu huryszek. Żona wraca do męża, który się przecharakteryzował i sen pryska. Wogóle rzecz tak ułożona, że trudno się zorientować, gdzie sen, gdzie jawa — w dodatku Teatr ogłosiwszy pięć odstępów zrobił ich sześć — jednym słowem nudne!

Dziwię się, że komisja artystyczna nie zorientowała się, wystawiając rzecz i każąc reżyserowi p. K. MYCZKOWSKIEMU wkładać tyle pracy. Wprawdzie nasza publiczność jest dość chłodna, jednak tym razem

JAN BIELATOWICZ.

## Po pokarm radości.

(C. d.)

Przy wietrznej pogodzie opuściłem Śląski dom, w którym fantastycznie obliczają zmianę koron na złoto, oczywiście w sensie dla siebie dodatnim. Miły spacer po stopniach pod zboczami Wielickich granatów, zaciszny podgerlachowski Długi Staw i przemiłe wznoszenie się po „śląskiej drodze” ku przełęczy Polskiego Grzebieńca. Jest coś wstrząsającego czarownego w tym zakątku pod Gerlachem. Ciemny wąwóz, wykwitający złotem na przełęczy, Płyta „in memoriam Americi Teschler” wmurowana przy ścieżce przez Karpathenverein nie na miejscu przypomina cmentarz. Bo i wierzyć się nie chce, żeby tu kiedyś ktoś mógł... i pociągnąć kłamry i łańcuchy? To wszystko dowodzi o polskiej myśli, która od czasów jedyną być winna na świecie. Przecie to Polski Grzebień, a pobok Świsławy Szczyty! Patrząc na wieczne bogactwo światła na ziemi słowackiej, na gromadki murowanych osad w śród hal. A z drugiej strony — Polska. Rzeźba ziem ostra, wzburzona, chmurna, w dali majaczy Podkarpacie, bliżej bór; rozrzucone, nieskładne osady — kochana polska pierwotność!

Po raptownym stoku schodzi się z Polskiego Grzebieńca ku Zmarzłemu Stawu. Atramentowy płat błękitu pokrywa znaczną część jego powierzchni. Na prawo urocza Rohatka i mur turni Świsławych, na lewo Mała Wysoka. W dolinie Świsławej przestał zupełnie wiać wiatr, a zaczął się upał. Piękna jest ciekawka wędrówka z Polskiego Grzebieńca do Roztoki, ale jakże długa i czasem monotonna. Monotonna nie z powodu widoku, ale spowodu drogi samej. Bo widok Świsławy określa jako alpejski. Słusznie napewno: gniazdo sinych mocarstw Tatr Wysokich: Gerlach,

nie było poza jednym momentem ani jednego oklasku. To chyba wystarcza!

Aktorzy robili co mogli, więcej nawet niż mogli! P. A. BUCZER (Cezary) starał się nadaremnie rozśmieszyć publiczność, dając ze siebie maximum swych nieprzeciętnych zdolności. P. W. BARBACKI (profesor psychologii) ratował sytuację naprawdę komicznymi momentami obserwacji lekarskiej, podobnie jak p. E. FYDA (Jan-kawaler). P. M. FILIPOWICZÓWNA (Irma), p. N. GRYZIECKA (Aurelja) i p. H. GÓRCZANKA (Melanja) dały typy doskonale ujęte, odrębne, przyczem przyznać trzeba, że role kobiece są w sztuce stanowczo lepiej postawione. Tańczące pary, pierrot, colombiny, poza zawsze żywą p. J. IWANSKĄ (pierrot) i zgrabniutką p. J. BANACHÓWNA (colombina), drewniane i bez życia; taniec ich to nie wesoła reduta, ale raczej chochołowy tan z „Wesela”. Pokojówka Andzia wchodziła raz w okularach, drugi raz bez tych!

Reżyserja pracowita, acz bezpłodna; ale i w Paryżu nie zrobią z owsa ryżu. — Dekoracje: chapeau bas! Poraz pierwszy inne, dzisiejsze, nowoczesne. Za projekt należy ułkon p. A. BUCZEROWI, natomiast wały i to niepoślednie inspicjentowi! „Ach — telefon” — dzwonek dopiero za chwilę, „ktoś śpiewa” — a tu cicho! Pary tańczą już — muzyka za moment! To grzechy, które w tak wysoko postawionym teatrze nie śmia się powtórzyć!

Kostjumy pierwszorzędne, światła efektowne.  
St. Klemensiewicz.

## SAMODZIELNY ODDZIAŁ „GŁOSU PODHALA” W ZAKOPANEM.

Z dniem 15 lutego br. otwieramy samodzielny oddział „GŁOSU PODHALA” w Zakopanem.

Kierownictwo obejmuje redaktor **PIOTR FARON.**

Adres. Zakopane. Ul. Krupówki. Lokal TSL. I. piętro vis a vis „Morskiego Oka” — Wejście od strony bocznej uliczki. Godziny przyjęć podamy w następnym numerze.

## ZARZĄD MIEJSKI w MUSZYNIE

L: I. Nied. 8/1/34.

### Ogłoszenie licytacji.

Zarząd miejski w Muszynie wydzierżawi „Dom Zdrojowy” o 16 pokojach, sali i kuchni na czas od 1. IV. 1934 r. do 31. III. 1935 r.

Cena wywołania 5.000 złotych.

Oferty i wadium 10% wnosić należy do Zarządu miejskiego w Muszynie do dn. 25 II. 1934.

Burmistrz:  
**JURCZAK.**

Wysoka, Rysy, dalej Młynarz, na prawo Szeroka Jaworzyńska; zawieszona u ich stoków doliny Kaźca i Czeska, jakby studnie olbrzymów, i ogrom doliny Białej Wody, drogi do głębi gór Schodzi się z kilku piętr na długi łań kosówki i nim w las do Polany pod Wysoką. Tutaj rosną kwiaty i słońce parzy, las pachnie żywicą i kryształą wody rodzą sto słońc, a na górze grzmi ciemnia wierchów nad wierchami. I taką jest cała dolina Białej Wody, łącząca uśmiech hal z hukiem lawiny. Oszałamia nas gładzina zerw Młynarza.

I jest ten górski wąwóz, zakryty lasem z bogatym zwierozostaniem, własnością Hohenlohego i Czechów! Nasza oplakana Jaworzyna! Nakoniec łąka: na niej zwózka siana. Przez mostek przechodzę do schroniska rostockiego. Ma ono swoją legendę i realną spowodu nigdzie na świecie niespotykanej wzorowości i dydaktyczności turystycznej, i romantyczną spowodu przepięknej poezji Jana Gwalberta Pawlikowskiego. Niedługo tu bawiłem; zato długo, bardzo długo rwałem poziomki i borówki w Roztoce, bo ich pewnie nigdzie więcej, jak tu, niema. Następnym krokiem opłaciłem dość sownie. Zebrała mnie pokusa zobaczyć Morskie Oko. I napoiłem się tą nieprzebraną radością. Ale zważcie: jednym dniem z domu Śląskiego do Morskiego Oka i Zakopanego, a stąd pod Harendę — to nieco zawiele na jednego! To też nie dancinowym krokiem przemierzałem wieczorem Krupówki, bo się na dobiełek wydarzył po drodze wyścig pieszy z jakimiś pokrewnymi ambicjonerami. Ale przedtem: Wanta, mocny wiadukt Wodogrzmotów, urząd celny, Polana, Poroniec i ściany lasów i wspomnienie o Bukowinie i Sucha Woda i śliczny widok Giewontu od Murzasichla i serpentyny Jaszczurówki i triumfalne wkrócenie w sferę kulturalną. No, zarazem się nie wrócił w góry, ale czuję, że jutro pewnie coś się wymyśli!

C. d. n.

# Podhalanie! POPIERAJCIE jedyne regionalne czasopismo — całego Podhala — „GŁOS PODHALA”!

## Chcesz zdobyć MAJĄTEK?

Ciągnięcie I. klasy 29. Loterii Państwowej odbędzie się w dn. 16, 17, 18 i 19 bm. — KUP ZATEM LOS w nowootwartej kolekturze

**Szymona Lustiga**  
Nowy Sącz, ul. Lwowska 4.

### Obwieszczenia licytacji.

**Km. 114/34.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Krościenku nad Dunajcem, urzędujący w Krościenku n-D, na zasadzie art. 602 K.P.C. obwieszcza, że dnia 13. lutego 1934, o godzinie 11-tej rano, odbędzie się publiczna licytacja ruchomości, należących do Emanuela Stillera, kupca w Nowym Targu, a znajdujących się w lesie w Ochotnicy Górnej na „Ustrzyku”, składających się z 168 i pół sągi drzewa bukowego opałowego, oszacowanego na łączną kwotę 2.527 zł. 50 gr. Oglądać można w dniu i czasie wyżej wymienionym, w miejscu oznaczonym.

Komornik.

**Km. 2105/33.**

Komornik sądu grodzkiego w Bieczu ogłasza niniejszem że w dniu 12 marc 1934 o godzinie 9 przed południem odbędzie się w Sądzie grodzkim w Bieczu licytacja realności lwh. 613 ks. gr. gm. kat. Rzepiennik biskupi objętej, dłużnika Stanisława Gąsiora, syna Jędrzeja własnej. Wartość szacunkowa wynosi ogółem 15.356 zł. 25 gr., zaś najniższa oferta 10237 zł. 50 gr. Warunki licytacyjne i inne dokumenta odnoszące się do tej sprawy można przegłądać na 14 dni przed terminem licytacji w godzinach urzędowych w sądzie grodzkim w Bieczu.

Komornik.

**Km. 583/33.**

Komornik Sądu grodzkiego w Bieczu ogłasza niniejszem że w dniu 12 marca 1934 o godzinie 9 przed południem odbędzie się w Sądzie grodzkim w Bieczu w biurze Nr. 1. licytacja

1) realności lwh 613 ks. gr. gm. kat. Sitnica,

2) realności lwh 26 ks. gr. gm. kat. Sitnica z wyłączeniem parcel gr. 1439/1 oraz pgr. 1440/1 i południowej części pgr. lk. 1438,

3) realności lwh 241 ks. gr. gm. kat. Sitnica z wyłączeniem parcel gr. 1419, 1427/1 — oraz

4) 1/16 części realności lwh 307 ks. gr. gm. kat. Sitnica, objętych, dłużnika Jakóba Firlita własnych, oszacowanych na łączną kwotę 17.206 zł. 30 gr.

Najniższa oferta wynosi 11,470 zł. 88 gr. poniżej której sprzedaż nie nastąpi.

Warunki licytacyjne i inne dokumenta odnoszące się do tej sprawy można przegłądać na 14 dni przed terminem licytacji w godzinach urzędowych w Sądzie grodzkim w Bieczu.

Komornik.

**III. Km. 1973/33**

Komornik Sądu grodzkiego w Nowym Sączu rewiru III. zamieszkały przy ulicy Jagiellońskiej 44 na mocy art. 602 K.P.C. ogłasza, że w dniu 1 marca 1934 roku o godz. 9:30 w Nowym Sączu przy ulicy Jagiellońskiej 10 odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego ruchomości, składających się z 5 walizek fibrowych, 15 swetrow wełnianych, 20 koszul męskich, 50 czapek sportowych, 50 kapeluszy męskich oszacowanych na łączną sumę 625 zł. Powyższe ruchomości oglądać można pod wskazanym adresem w dniu licytacji.

**I. Km. 1037/33.**

Komornik sądu Grodzkiego w Nowym Sączu rew. I. na zasadzie art. 602 K. P. C. obwieszcza, że w dniu 26 lutego 1934 o godz. 10:30 przed południem w Kłęczanach, odbędzie się publiczna licytacja ruchomości należących do Przedsiębiorstwa Górniczo-Naftowego w Kłęczanach, a to: 1) jednej tarczy parowej z osią korbową o 2-50 m. średnicy, 2) 2 sztuk drzewa o 16-50 m. długości, 3) jednego zbiornika na wodę drewnianego, 4) jednego kotła parowego zdemontowanego z armaturą o pow. 46, 5) 90 m. rurek 5/5 cala pompowych, 6) jednego koła poziomego lanego, 7) jednego koła zapasowego zębatego do ragu pompowego, 8) 3 rur hermetycznych wiertniczych, 9) jednej pompy do ropy ssąco-tłoczącej, 10) 100 sztuk rur pompowych, 11) 7 sztuk blach a 2 m<sup>2</sup>, 12) 5 łożysk kieratu.

Ruchomości wyżej wymienione można oglądać w dniu licytacji w miejscu wyżej oznaczonym.

Komornik.

**Km. 758/33.**

Komornik Sądu grodzkiego w Czarnym Dunajcu ogłasza, że dnia 15 marca 1934 o godzinie 9 przed południem odbędzie się w Sądzie grodzkim w Czarnym Dunajcu biuro Nr. 8 publiczna licytacja 1 parceli budowlanej oraz domu murowanego z zabudowaniami gospodarczymi, placu z przejazdem, 2 studni pompowych i ogrodu po wyłączeniu p. bud. 478/1 do realności whl. 428 ks. gr. Czarny Dunajec, oszacowanych na kwotę 14.600 zł. Najniższa oferta 7.350 zł. poniżej której sprzedaż nie nastąpi.

Komornik.